



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGĀPĒRBS
MODEĻS: 81-89o-M, 81-89o-XL, 81-89o-XXXL

1. Izmantotāsa:

Produkts ir paredzēts lietošanai ķermeni aizsargājošā un agresīvā mazgāšanas līdzeklī, vai vien īpaši kopšanas nosacījumi minimālajam riskam kā laikā apstrādei, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Produkta ir veikta atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar zaļo zaļo no Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmērīgi izvērtēti, vai produktus nodrošina darba apstākļiem atbilstošo aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietvertos prasību noteikšana vai arī veicamajam darbam un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākinošanās vai tās izstrādei.

2. Materiāla sastāvs:
Galvenais audums: 100% neausts audums 50 g/m2

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, t īpaši, vai apģērbs nav saglāts, vai funkcionējam nav viegli uzpūšamoj trauku, vai visas adatais ir pierīkojējās, vai apģērbs ir pilnīgi.
Nodrošināt pilnīgi pārslēgtu produkta. Iekāda jābūt atvērtai, jābūt, plūsmām, saurumi, saplēsta šuvu, jābūtu aizdaru vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.
Nedrīkst lietot produktus, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskās reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

UZMANĪBU!

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā sitiens, augstā un zemā temperatūra, ūdens, uguns, ķīmiskās vielas, sķidrums. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs

Uzmanību! Sargāj no bērniem	Uzmanību! Nosmakšanas risks	Zema blīvuma polietilēns	Rūpējieties par tīrību

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.
Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Izlasīt lietošanas instrukciju, ievērot tajā ietvertos brīdinājumus un drošības un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā	

4. Izmērs:

Apģērbam nevajadzētu ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpārbauda atbilstoši produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MODEĻS: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

5. Kopšana:

Frīzāma nedrīkst izmantot abrazīvu materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

Ipaši kopšanas nosacījumi

nemazgāt	nebalināt	negulūnāt	nežāvēt veļas mašīnā	netrītīt ķīmiski

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi

Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atklātām no kādām vielām, šķidrām, šķidrumiem un to tvākiem, no tiešo saules staru ietekmes pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrums, kas nepārsniedz 90%.

2. Materiāls:
Peamine kangas: 100% mitelkootud kangas 50 g/m2

3. Kasutamine:

Eiņe kasutama asustmist kontrollige toote tehnilist seisut, eetilgide seda, kas rietus ei ole reberenud, määrdunud tuleohhtlike ainetega, kas kõik kinnitused on tšookoras ja kas toode on tervekiik.
Toodet voi tohi kasutada tähtajaltut.
Toodet ei tohi iseesivalt timber tēha. Mistaheis mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukide, rebenenud kottalut, kahjustustid kinnituste või toode elemente korral taotbe toode kasutuslikkibuskusa.
Arge kasutage toodet juhtul, kui see põhjustab kokkupuudet nahaga allergiaingimingul või ka kahjustatut.

7. Iepakojums

Iepakojumā ir noteikti izmēra vietas apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktādi; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Uzmanību! Sargāj no bērniem	Uzmanību! Nosmakšanas risks	Zema blīvuma polietilēns	Rūpējieties par tīrību

8. Atbilstīgais uzņēmums
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.
Atbilstības deklarācija ir pieejama: <https://bit.ly/3LXXDKr>



ИНСТРУКЦИЯ ОБ ЛПОРЕБА
Защитна облека
МОДЕЛ: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Приложение:

Продукт е предназначен за защита на телото на потребителя от механични опасности (например, оскъване) и минимални механични опасности като атмосферни явления, които имат умерен ниво на екстремност.

Ери-ноудсуижушед

āra pese	mitte valgendama	āra trikkida	ei kuumust	kasutada kemilist puhastust

6. Transporti-ir, hoitus-utliseerimistingimused

Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sōovitatavest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaitsta otsest pāiksekiirguse otte. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures kuni 90%.

7. Pakend:

Pakendi sisaldab ũhte pakendi nāidatut suuruses rōvaseat. Pakend on toodud jārgmist andmeid: tootja kontaktandmed; toote tiip, model, suurus ja materjali koostis.

Tāhelerpanu! Hoidke lastele kaitsekaasmatuks kohas.	Tāhelerpanu! Lāmbumisohst.	Vāikeste tihedusega polietilēn	Hooldituse puhituse eest.

8. Vastavt asutus
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.
Vastavtudeklaratsioon on saadaval aadressil: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Прочетете инструкцията за обслужване и съхранение в безопасност и винаги предупрежденията и правилата за безопасност.	Изделено е било подложено на оценка на съответствието с изискванията в неш предупредителните и правилата за безопасност.

4. Размер:

След обличане облеклото не трябва да ограничавя нито да затруднява движениата на потребителя. Размерът трябва да бъде избран въз основа на приложнатата към продукта таблица за размери на фигурата като се вземе



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (kao što je izlaganje) i od minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ekstremne karakteristike.

Podrobni uputstva za podržjka

ne prati	ne bijeljeti	Ne peglati	Ne sušiti u sušilici	Ne čistiti hemijski

6. Uslovi transportiranja, čuvanja i zbrinjavanja

Čuvati na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. Način korištenja:

Prije upotrebe provjerite tehničko stanje, a posebno da odeća: nije opečena, poprskana lako zapaljivim supstancijama; da li su svi rajsferšlusji ispravni, da li je odeća kompletna.

Pažnja! Čuvati od dohvata djece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustoće.	Brinite o čistoti

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.
Izjava o sukladnosti dostupna je na: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Pročitati uputstvo za upotrebu, pridržavati se upućivanja i savjeta za sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je ocijenjen s pozitivno i ispunjava standarde za sigurnost na terenu Europejskoj uniji.

4. Dimenzije:

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenzije odeće koje korisnik inače nosi.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Upotreba

Proizvod se namijenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih čimbenika koji nemaju izuzetno ekstremne karakteristike.

Preporučene preporuke vezane za održavanje

ne pere se	ne izbeljaviti	ne peglati	ne sušiti u sušilici	ne čistiti hemijski

6. Uslovi transporta, čuvanja i upotrebe

Čuvati na čistom i suvom mestu, dalje od korozivnih supstanci, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li je odeća kompletna.

Pažnja! Čuvati od dohvata djece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustoće.	Brinite o čistoti

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.
Izjava o sukladnosti dostupna je na: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Pročitati uputstvo za upotrebu, pridržavati se upućivanja i savjeta za sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je ocijenjen s pozitivno i ispunjava standarde za sigurnost na terenu Europejskoj uniji.

4. Dimenzije:

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenzije odeće koje korisnik inače nosi.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψομασσία) και δερματική επαφή με τοξικά υλικά όπως κίνδυνοι π.χ. όξινος ατμοσφαιρικός παθήσιον ή οι οποίοι δεν αναλογίζονται στους έκτακτους οξείους κινδύνους.

5. Συντηρηση

ne pere se	ne izbeljaviti	ne peglati	ne sušiti u sušilici	ne čistiti hemijski

6. Uslovi transporta, čuvanja i upotrebe

Čuvati na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

7. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li je odeća kompletna.

Pažnja! Čuvati od dohvata djece.	Pažnja! Opasnost od gušenja.	Polietilen niske gustoće.	Brinite o čistoti

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.
Izjava o sukladnosti dostupna je na: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Pročitati uputstvo za upotrebu, pridržavati se upućivanja i savjeta za sigurnosne uvjete koje su sadržane u uputama.	Proizvod je ocijenjen s pozitivno i ispunjava standarde za sigurnost na terenu Europejskoj uniji.

4. Dimenzije:

Odeća, nakon oblačenja, ne treba da ograničava niti otežava kretanje i pokrete korisnika. Dimenzije treba birati prema tabeli za merenje figure, koja se nalazi na postavi proizvoda, uzimajući u obzir dimenzije odeće koje korisnik inače nosi.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Aplicación:

El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ej. abrasión) y riesgos mínimos tales como condiciones atmosféricas no excepcionales ni extremas.

5. Mantenimiento

no laves	no blanquear	No planchar	no secar en secadora	no lavar en seco

6. Condiciones de transporte, almacenamiento y tratamiento.

Almacenar en un lugar limpio, seco y alejado de sustancias corrosivas, solventes o vapores de solventes; sin luz solar directa, a temperatura ambiente y la humedad relativa no superior al 90%.

7. Modo de aplicación:

Antes de usar, verifique la condición técnica, y en particular, si la ropa no está rasgada, manchada con sustancias inflamables, si todos los cierres funcionan bien y si su ropa está completa.

Atención! Mantener alejado de los niños.	Atención! Riesgo de asfixia.	Polietileno de baja densidad.	Cuide la limpieza

8. Entidad responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polonia.
La declaración de conformidad está disponible en: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Leia o manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.	El producto ha sido sometido a evaluación de la conformidad y cumple con la norma en vigor en la Unión Europea.

4. Talla:

Después de ponera, la ropa no debe limitar ni dificultar las habilidades de movimiento del usuario. La talla debe seleccionarse basándose en la tabla de medición de la estatura adjunta al producto, teniendo en cuenta la talla de la ropa generalmente utilizada por el usuario.



MANUEL D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODELE: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Utilisation :

Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

5. Entretien

Ne pas laver	Ne pas javelliser	Ne pas repasser	ne pas sécher en machine	Ne pas nettoyer à sec

6. Conditions de transport, de stockage et de recyclage

Stockez le produit dans un endroit propre et sec, hors des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, sans l'accès direct de la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative qui ne dépasse pas 90% dans le local.

7. Mode d'emploi :

Avant utilisation, vérifiez l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement, si le vêtement est complet.

Attention! Conserver hors de portée des enfants.	Attention! Risque de suffocation.	Polyéthylène à basse densité.	Veiller à la propreté

8. Entité responsable
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa.
La déclaration de conformité est disponible sur: <https://bit.ly/3LXXDKr>

Visualisez lire les instructions d'utilisation, respecter les avertissements et les conditions de sécurité qu'elles contiennent.	Le produit a fait l'objet d'une évaluation de conformité et remplit les conditions en vigueur sur le territoire de l'Union européenne.

4. Taille :

Après avoir mis le vêtement, celui-ci ne doit ni gêner ni restreindre les capacités de mouvements de l'utilisateur. La silhouette fournie avec le produit en tenant compte de la taille des vêtements portés habituellement par l'utilisateur.



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: 81-89o-M; 81-89o-XL; 81-89o-XXXL

1. Destinazione d'uso:

Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentino un carattere eccezionale o estremo.

5. Manutenzione

non lavare	non candeggiare	Non stirare	non asciugare in asciugatrice	non lavare a secco

6. Condizioni di trasporto, stoccaggio e smaltimento

Conservare in un luogo pulito ed asciutto, lontano da sostanze corrosive, solventi o vapori di solventi, privo di luce solare diretta, a temperatura ambiente ed umidità relativa dell'ambiente non superiore al 90%.

7. Composizione del materiale: